



## INTERNÁ SMERNICA

č. 1 / 2011

### O ZVEREJŇOVANÍ ZMLÚV, OBJEDNÁVOK A FAKTÚR.

Inštitút urbanizmu a územného plánovania URBION, Lamačská cesta č.8, 811 04 Bratislava (ďalej len „URBION“) podľa čl. 5, ods. 5.1.2. a podľa ods. 5.1.4 Organizačného poriadku URBION-u vydáva túto internú smernicu č. 4/2011 o zverejňovaní zmlúv, objednávok a faktúr.

#### Článok 1

##### Úvodné ustanovenia

(1) Povinné zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr nadobúda účinnosť dňom 1. januára 2011 v súlade zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších prístupov).

Smernica určuje:

- podmienky a postup zverejňovania povinne zverejňovaných zmlúv, objednávok tovarov a služieb a faktúr za tovary a služby v podmienkach URBION-u ako **povinnej osoby** v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov,
- práva a povinnosti zamestnancov URBION-u pri zabezpečení realizácie zverejňovania povinne zverejňovaných zmlúv, objednávok tovarov a služieb a faktúr za tovary a služby v podmienkach URBION-u v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

(2) Táto smernica je záväzná pre všetkých zamestnancov.

#### Článok 2

##### Definície a vymedzenie pojmov

**Povinne zverejnená zmluva** - písomná zmluva, ktorú uzavrie URBION a ktorá obsahuje informáciu, ktorá sa získala za verejné prostriedky alebo sa týka používania verejných prostriedkov, nakladania s majetkom štátu, majetkom obce, majetkom vyššieho územného celku alebo majetkom právnických osôb zriadených zákonom, na základe zákona alebo nakladania s finančnými prostriedkami Európskej únie <sup>1</sup>.

<sup>1</sup> §5 ods. (1) zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov

**Verejné prostriedky** - finančné prostriedky, s ktorými hospodária právnické osoby verejnej správy; verejnými prostriedkami sú aj prostriedky Európskej únie a odvody Európskej únie<sup>2</sup>.

**Zákon o slobode informácií** - zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o slobode informácií").

**Webové sídlo** - internetová stránka povinnej osoby s adresou: [www.urbion.sk](http://www.urbion.sk) .

### Článok 3 Všeobecné ustanovenia

- (1) Ak ide o zmluvu, na platnosť ktorej sa vyžaduje súhlas príslušného orgánu, táto zmluva sa zverejňuje až po udelení tohto súhlasu.
- (2) Ak sa do 3 mesiacov od uzatvorenia zmluvy alebo od udelenia súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu, zmluva nezverejnila, platí, že k uzatvoreniu zmluvy nedošlo<sup>3</sup>.
- (3) Táto smernica sa vzťahuje na zverejnenie:
  - a) zmlúv uzatvorených od 01.01.2011
  - b) objednávok tovarov a služieb vyhotovených URBION-om
  - c) faktúr za tovary a služby doručených URBION-u
- (4) Povinná osoba podľa §2 zákona nezverejňuje objednávky tovarov a služieb a faktúry za tovary a služby, ak súhrnná hodnota týchto tovarov a služieb na jednej objednávke alebo jednej faktúre nepresahuje sumu 3000 € bez dane z pridanej hodnoty<sup>4</sup>.
- (5) Zmluvy, objednávky tovarov a služieb a faktúry za tovary a služby sa na webovom sídle zverejňujú v štruktúrovanej a prehľadnej podobe tak, aby mal k nim ktokoľvek a kedykoľvek prístup prostredníctvom internetu.

### Článok 4 Povinné zverejňovanie zmlúv

- (1) **Zverejňovanie zmluvy je povinné za predpokladu**, že zmluva súčasne spĺňa nasledujúce štyri základné znaky:
  - a) jedná sa o písomnú zmluvu alebo písomnú dohodu,
  - b) jedná sa o písomnú zmluvu (dohodu), ktorá je uzavretá po 01.01.2011 (vrátane)
  - c) jednou zo zmluvných strán (účastníkov dohody) je povinná osoba<sup>5</sup>.

URBION ako právnická osoba zriadená štátnym orgánom (Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR) je v zmysle § 2b zákona 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám povinnou osobou zverejňovať informácie.
  - d) jedná sa o písomnú zmluvu (dohodu), ktorá obsahuje informáciu, ktorá sa získala za verejné prostriedky alebo sa týka používania verejných prostriedkov, nakladania s majetkom štátu,

<sup>2</sup> §2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>3</sup> §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

<sup>5</sup> § 2b zákona 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov majetkom obce, majetkom vyššieho územného celku alebo majetkom právnických osôb zriadených zákonom, na základe zákona alebo nakladania s finančnými prostriedkami Európskej únie <sup>1</sup>.

(2) Povinné zverejňovanie zmlúv sa nevzťahuje:

a) na **časti** (ustanovenia) povinne zverejňovaných zmlúv, ktoré obsahujú informáciu, ktorá sa podľa zákona o slobode informácií nesprístupňuje.

**Nesprístupňujú sa informácie** uvedené v §8 až §13 zákona o slobode informácií, najmä:

- informácie, ktoré podliehajú ochrane osobnosti a osobných údajov,
- informácie, ktoré podliehajú bankovému tajomstvu, daňovému tajomstvu, utajované skutočnosti,
- informácie, ktoré podliehajú ochrane duševného vlastníctva (autorské práva a pod.)
- informácie týkajúce sa výkonu kontroly, dohľadu alebo dozoru orgánom verejnej moci atď..

V prípade, ak zmluva obsahuje časti (ustanovenia), ktoré sa podľa zákona o slobode informácií nesprístupňujú, povinná osoba tieto časti (ustanovenia) nezverejní, avšak stále má povinnosť zverejniť ostatné časti (ustanovenia) zmluvy.

b) na **celé** zmluvy:

- služobná zmluva,
- pracovná zmluva a dohoda o práci vzkonávanej mimo pracovného pomeru,
- zmluva týkajúca sa burzových obchodov a ich sprostredkovania
- odplatná zmluva týkajúca sa cenných papierov,
- zmluva uzavieraná v pôsobnosti Slovenskej informačnej služby a Vojenského spravodajstva,
- zmluva, ktorej účelom je zabezpečenie ochrany a bezpečnosti v miestach, kde sa vykonáva väzba alebo trest odňatia slobody,
- zmluva, ktorej účelom je zabezpečenie potrieb cudzích zastupiteľských úradov v Slovenskej republike

(3) Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je sprístupnenie informácie, ktorá sa získala ze verejné prostriedky alebo sa týka používania verejných prostriedkov, nakladania s majetkom štátu, majetkom obce, majetkom vyššieho územného celku alebo majetkom právnických osôb zriadených zákonom, na základe zákona alebo nakladania s finančnými prostriedkami Európskej únie. Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je ani zverejnenie zmluvy, ktorá sa má podľa zákona povinne zverejňovať.

(4) V prípade pochybnosti o tom, či sa jedná alebo nejedná o zmluvu, ktorá sa má zverejniť ako celok alebo časť zmluvy, zodpovedný zamestnanec za zverejnenie zmlúv URBION-u sa obráti so žiadosťou o stanovisko na príslušný odbor na Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR.

## Článok 5

### Postup pri povinnom zverejňovaní zmlúv

(1) Povinne zverejňovaná zmluva, ktorej účastníkom je ministerstvo, ostatný ústredný orgán

štátnej správy, verejnoprávna inštitúcia alebo nimi založená právnická osoba, v ktorej vlastní väčšinu akcií alebo väčšinový obchodný podiel alebo ktorú ovládajú väčšinovým podielom na hlasovacích právach alebo vymenúvajú viac ako polovicu členov správneho orgánu alebo iného výkonného orgánu, alebo kontrolného orgánu sa zverejňuje v **Centrálnej registri zmlúv** (ďalej len „register“). V registri sa zverejňuje aj zmluva, ktorej účastníkom je rozpočtová organizácia alebo príspevková organizácia zriadená povinnými osobami uvedenými v prvej vete. Povinná osoba zašle bezodkladne Úradu vlády Slovenskej republiky zmluvu na zverejnenie. Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe; register je informačný systém verejnej správy.<sup>7d</sup>

- (2) Povinne zverejňovaná zmluva sa zverejňuje vrátane jej dodatkov.
- (3) Povinne zverejňovaná zmluva sa zverejňuje v registri na základe Metodiky na vystavovanie zmlúv (príloha č.2) a manuálu k pridávaniu zmlúv na register (príloha č.3).
- (4) Povinne zverejňovaná zmluva sa zverejňuje tiež na webovom sídle URBION-u ako povinnej osoby, ktorá zmluvu uzaviera.
- (5) Ak je zmluva zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie zmluvy.
- (6) Ak zmluva nie je zverejnená **do siedmich dní** odo dňa uzavretia alebo odo dňa doručenia súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu, môže účastník podať návrh na zverejnenie v Obchodnom vestníku.

**(7) Organizačný postup zverejňovania zmlúv v URBION-e:**

V URBION-e za prípravu a uzavretie zmluvy zodpovedá riaditeľ. Za zverejnenie nascanovaného originálu zmluvy zodpovedá riaditeľkou poverený zamestnanec, ktorý najneskôr do 5-tich pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy zverejní originál zmluvy na web stránke povinnej osoby.

Meno a priezvisko zamestnancov URBION-u, ktorí zabezpečujú zverejňovanie zmlúv:

Ing. arch. Ľudmila Priehodová - riaditeľka URBION-u (príprava a uzavretie zmluvy)

Ing. arch. Juraj Berdis - riaditeľom poverený zamestnanec na zverejňovanie zmlúv v **Centrálnej registri zmlúv** a na webovej stránke URBION-u.

- (8) Riaditeľkou poverený zamestnanec URBION-u je pri zverejnení zmluvy povinný prideliť zmluve interné číslo zmluvy v tvare: RRRRXXXX (napr. 20110001.)

## **Článok 6**

### **Potvrdenie o zverejnení zmluvy a evidencia povinne zverejnených zmlúv**

- (1) Povinná osoba a Úrad vlády Slovenskej republiky vydajú účastníkovi zmluvy na jeho požiadanie písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
- (2) V prípade zverejnenia zmluvy na webovej stránke URBION-u riaditeľkou poverený zamestnanec URBION-u vydá účastníkovi zmluvy na jeho požiadanie písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy (príloha č.1).
- (3) Ak sa zverejnila zmluva, ktorá na vznik, zmenu alebo zánik práva vyžaduje vklad do katastra nehnuteľností podľa osobitného predpisu, povinná osoba bezodkladne zasiela písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy príslušnej správe katastra.

- (4) Povinná osoba alebo účastník zmluvy podávajúci návrh na zverejnenie podľa čl. 5 ods. 6, sú povinní zabezpečiť súlad zverejnenej zmluvy so skutočným stavom a nesprístupnenie ustanovení zmluvy obsahujúcich informáciu, ktorá sa podľa tohto zákona nesprístupňuje.
- (5) URBION je povinný viesť evidenciu zmlúv, ktoré zverejnila na svojej webovej stránke.

## Článok 7

### Účinnosť povinne zverejňovaných zmlúv

- (1) Povinne zverejnená zmluva je **účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia**.
- (2) Účastníci sa môžu dohodnúť, že zmluva nadobúda účinnosť neskôr po jej zverejnení.
- (3) Zmluva uzavretá na účely odstránenia následkov mimoriadnej udalosti bezprostredne ohrozujúcej život, zdravie, majetok alebo životné prostredie, je účinná bez zverejnenia. Rovnako je bez zverejnenia účinné aj ustanovenie zmluvy, ktoré obsahuje informáciu, ktorá sa podľa osobitného zákona nesprístupňuje. Uvedené nezbavuje povinnú osobu povinnosti zverejniť takúto zmluvu do troch mesiacov od uzavretia zmluvy.
- (4) **Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy alebo od udelenia súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu, zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.**

## Článok 8

### Povinné zverejňovanie objednávok a faktúr

- (1) URBION je povinný zverejniť na svojom webovom sídle **objednávky tovarov a služieb do desiatich pracovných dní odo dňa ich vyhotovenia**. To neplatí, ak objednávky súvisia s povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá bola uzavretá po 01.01.2011 (vrátane), a ktorá bola zverejnená a nadobudla účinnosť podľa zákona.
- (2) URBION je povinný zverejniť na svojom webovom sídle **faktúry na tovary a služby do desiatich pracovných dní odo dňa ich doručenia povinnej osobe najneskôr však do 30 dní odo dňa ich zaplatenia**.
- (3) Vláda Slovenskej republiky môže nariadením ustanoviť objednávky tovarov a služieb a faktúry za tovary a služby, ktoré sa nezverejňujú, a to podľa ich hodnoty.

## Článok 9

### Postup pri povinnom zverejňovaní objednávok a faktúr

#### Organizačný postup zverejňovania objednávok a faktúr v URBION-e:

- (1) V URBION-e sa objednávky na tovary a služby vyhotovujú na ekonomickom úseku, prípadne na oddelení, ktoré tovar alebo službu potrebujú. Vždy sa však tieto objednávky na tovary a služby schvaľujú na ekonomickom úseku. Vedúca ekonomického úseku je povinná zaslať farebne nascanovaný originál objednávky pracovníkovi zodpovednému za správu a údržbu web stránky URBION-u bezodkladne po vyhotovení objednávky, **najneskôr do 5-tich pracovných dní odo dňa vyhotovenia objednávky**.
- (2) V URBION-e na ekonomickom úseku po obdržaní faktúr za tovary a služby je vedúca ekonomického úseku povinná poskytnúť farebne nascanovaný originál faktúry pracovníkovi

zodpovednému za správu a údržbu web stránky URBION-u bezodkladne po jej zaplatení, **najneskôr však do 5-tich pracovných dní odo dňa zaplatenia objednávky.**

(3) Meno a priezvisko zamestnancov URBION-u, ktorí zabezpečujú zverejňovanie zmlúv:

Ing. Janka Jakšová - vedúca ekonomického úseku (scanovanie originálu objednávky a faktúry a preposlanie správcovi web stránky)

Ing. arch. Juraj Berdis, PhD. - riaditeľom poverený zamestnanec a správca web stránky (zverejnenie objednávok a faktúr na web stránku URBION-u)

## Článok 10

### Spoločné, záverečné a prechodné ustanovenia

- (1) Všetci zamestnanci URBION-u sú povinní oboznámiť sa s touto internou smernicou, ako aj so znením zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (najmä s úplným znením zákona o slobode informácií).
- (2) URBION je povinný zabezpečiť súlad zverejnenej zmluvy so skutočným stavom, a rovnako je povinný zabezpečiť nesprístupnenie ustanovení zmluvy obsahujúcich informáciu, ktorá sa podľa zákona o slobode informácií nesprístupňuje. V prípade pochybnosti o tom, či informáciu v zmluve je možné zverejniť - sprístupniť v zmysle zákona o slobode informácií, je možné obrátiť sa na zamestnanca MDVRR SR zodpovedného za poskytovanie informácií.
- (3) Ustanovenia zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony sa vzťahujú na:
  - a) **povinne zverejňovanú zmluvu uzavretú po 1. januári 2011,**
  - b) **na objednávku tovarov a služieb vzhotovenú po 1. januári 2011,**
  - c) **na faktúru doručенú alebo zaplatenú po 1. januári 2011.**
- (4) Povinne zverejňovanou zmluvou nie je do 31. júla 2011 zmluva o poskytovaní zdravotnej starostlivosti <sup>6</sup>.
- (5) Táto smernica nadobúda účinnosť **dňom 1.januára 2011.**

Ing. arch. Ľudmila Priehodová  
riaditeľka, v.r.

---

<sup>6</sup> Zákon č. 581/2004 Z.z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



---

Inštitút urbanizmu a územného plánovania - URBION, Lamačská cesta č.8, 811 04 Bratislava

## POTVRDENIE O ZVEREJNENÍ ZMLUVY

Týmto potvrdzujem, že na webovom sídle Inštitútu urbanizmu a územného plánovania -URBION so sídlom Lamačská cesta č. 8, 811 04 Bratislava: <http://www.urbion.sk> bola v súlade s § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov

**zverejnená dňa:** .....

pod Interným číslom zmluvy: .....

nasledovná zmluva:

**Názov zmluvy:**

.....

**Zmluvné strany:**

- I. Inštitút urbanizmu a územného plánovania -URBION  
Lamačská cesta č. 8, 811 04 Bratislava  
IČO : 31819770  
  
a
- II. Názov /obchodné meno / meno a priezvisko:  
Sídlo / miesto podnikania / trvalý pobyt :  
IČO (ak je pridelené):

**Predmet zmluvy:**

.....  
.....  
.....

**Hodnota predmetu zmluvy:** .....

*(ak možno hodnotu plnenia pri zverejňovaní určiť)*

**Dátum a miesto uzatvorenia zmluvy:** .....

**Vyhotovil:**

Meno, priezvisko a pracovné zaradenie povereného zamestnanca

V ..... dňa .....

úradná pečiatka URBION-u  
a podpis povereného zamestnanca